

Guatemala, 14 de enero de 2019



IGLESIA LUTERANA  
AGUSTINA  
DE GUATEMALA

Obispos  
Pastores  
Hermanos y hermanas  
Amigos y amigas

*Jeremías 29:11*

*Porque yo sé muy bien los planes que tengo para ustedes —afirma el Señor—, planes de bienestar y no de calamidad, a fin de darles un futuro y una esperanza.*

Damos gracias a Dios por su inmensa misericordia al permitirnos iniciar un nuevo año, con nuevos retos pero con la plena confianza en El que sus planes son perfectos.

Estamos dando inicio al 2019, con retos sociales al enfrentar problemas de Gobierno que atentan contra las poblaciones menos favorecidas.

Al mismo tiempo con un problema de migración de líderes eclesiales hacia los Estados Unidos mayormente por deudas que han adquirido en el pasado para viajar a los estados unidos hipotecando sus tierras y no lograrlo, quedando en una mayor pobreza y desventaja.

Recordando que la ILAG sirve a un pueblo en necesidad y sin recursos, enfrentando retos para continuar con el ministerio de Dios en Guatemala.

Pero, frente a todas estas situaciones no nos damos por vencidos o vencidas, ya que confiamos plenamente en las promesas de nuestro Dios de misericordia, en el ponemos nuestra esperanza.

Deseamos a todos y todas ustedes que este nuevo año sea lleno de bendiciones y que todo los planes sean puestos en las manos de nuestro Señor.

Al mismo tiempo compartimos con ustedes que lamentablemente la secretaria de la ILAG Dorian Aceda, se retiro de sus labores, ya que tuvo una oportunidad en la universidad donde ella estudia, de una pasantia donde tiene un ofrecimiento de superación mejor que nosotros podemos ofrecer. Por favor sus oraciones para que Dorian esté bien en busca de un mejor futuro. Ella seguirá siendo miembro activa de la ILAG.

Esperamos que sus congregaciones estén muy bien, al igual que sus amigos y familias. Ustedes siempre están en nuestras oraciones.

Nuestras oraciones estan con todos y todas ustedes, confiando en vernos en el futuro cercano cuando lleguen a visitar a sus Iglesias hermanas, o cuando nosotros realicemos una visita a sus Iglesias.

Que Dios Todopoderoso los bendiga y los guarde.

En Cristo,

Revda. Karen Castillo  
Presidente  
Iglesia Luterana Agustina de Guatemala

Guatemala, February 14 of 2019



Dear Bishops  
Pastors  
Brothers and Sisters  
Friends

***Jeremiah 29:11***

***Because I know very well the plans I have for you, says the Lord, welfare plans and not calamity, in order to give you a future and hope.***

We thank God for His immense mercy by allowing us to start a new year, even though new challenges we have the full confidence in Him that his plans are perfect.

We are starting 2019, with social challenges when facing government problems that attempt against the less favored populations.

At the same time, there is a problem of migration of church leaders to the United States, mainly due to debts they have acquired in the past to travel to the United States, mortgaging their lands and not achieving it, remaining in greater poverty and disadvantage.

Remembering that ILAG serves people in need and without resources, facing challenges to continue with the ministry of God in Guatemala.

But, in front of all these situations we do not give up, since we trust fully in the promises of our God of mercy, in it we put our hope.

We wish to all of you that this new year be full of blessings and that all plans be placed in the hands of our Lord.

At the same time, we share with you that unfortunately the secretary of the ILAG, Dorian Acueda, retired from his work, since he had an opportunity in the university where Dorian studies, of an internship where she was offered of improvement better than us we can offer. Please pray for Dorian as she moves forward for a better future. She will remain an active member of ILAG.

The elementary school began activities the past week, with 85 students so far.

MILAGRO center will start activities next week. The young women will start coming to the MILAGRO center next weekend.

Our first leadership meeting will take place in the Weekend of February 8 to 11, we hope you can send letters to the leaders.

We hope your congregations are doing well, and your friends and family as well. You are always in our prayers.

Our prayers are with all of you, trusting to see us in the near future when you come to visit your partner Churches, or when we make a visit to your Churches.

May our Almighty God bless you and take care of you.

In Christ,

Rev. Karen Castillo  
President  
Agustinian Lutheran Church of Guatemala